



Torenventilator

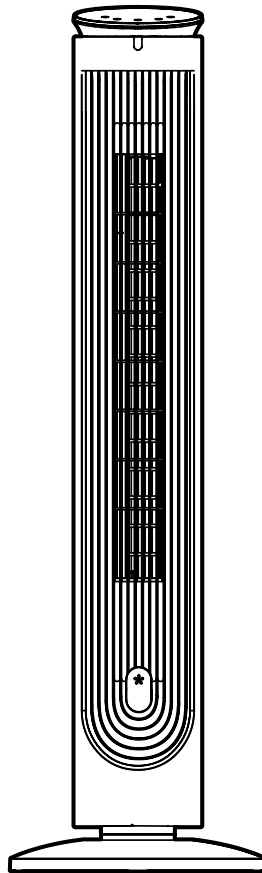
NL/BE – Handleiding – Torenventilator

EN – User manual – Fan tower

FR/BE – Manuel d'utilisation – Ventilateur de tour

DE – Benutzerhandbuch – Turmventilator

AU1003391 / AU1003392



Index

NL/BE – Handleiding	3
EN – User manual	15
FR/BE – Manuel d’utilisation	27
DE – Benutzerhandbuch	39

NL/BE – Handleiding

Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Inhoudsopgave

1. Introductie	5
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Inhoud verpakking	6
2. Veiligheid	7
3. Instructies voor gebruik	8
3.1 Montage	8
3.2 Essentiële olie toevoegen	9
3.3 Bediening	10
4. Probleemoplossing	13
5. Onderhoud en reiniging	13
5.1 De ventilator reinigen	13
5.2 Aroma box reinigen	14
6. Opslag	14
7. Weggooien en recyclen	14
7.1 Afvoeren	14
7.2 Elektrisch apparaat	14
8. Disclaimer	14

1. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

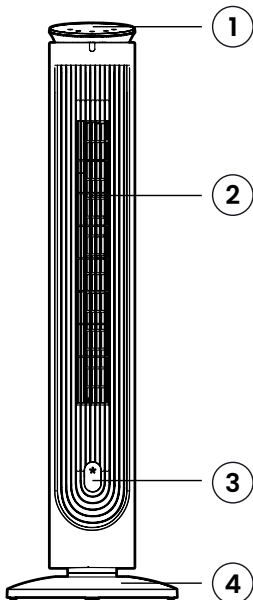
1.1 Beoogd gebruik

Een torenventilator wordt gebruikt om de luchtcirculatie in een ruimte te verbeteren en zorgt voor verkoeling door luchtstroom te creëren. Door zijn verticale, smalle ontwerp is hij geschikt voor plaatsen met beperkte ruimte. De ventilator zuigt lucht aan, versnelt deze en blaast de lucht vervolgens weer uit om zo een koele bries te genereren. Het apparaat kan vaak draaien, waardoor de lucht gelijkmatig door de kamer wordt verdeeld. Hoewel een torenventilator de temperatuur niet verlaagt zoals een airconditioner dat doet, geeft het door de luchtbeweging een verkoelend gevoel op de huid.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Bedieningspaneel
2. Luchtrooster
3. Aromadoosje
4. Voet



1.3 Productspecificaties

Afmeting	31 x 31 x 105,2 cm
Gewicht	4,5 kg
Veiligheidsklasse	II
Spanning	220-240 AC
Frequentie	50Hz
Vermogen	40W
Temperatuurbereik	10°C-40°C
Accu type	AAA batterij
Accucapaciteit	1,5V

Beschrijving	Symbool	Waarde	Eenheid
Maximaal ventilatorcapaciteit	F	8,01	m ³ /min
Opgenomen vermogen ventilator	P	36,15	W
Servicewaarde	S _v	0,22**	(m ³ /min)W
Stand-by stroomverbruik	P _{sb}	0,24	W
Stroomverbruik uit	P _{off}	-	W
Geluidsniveau ventilator	L _{WA}	60,19	dB(A)
Maximale lichtsnelheid	C	ja	Meters/sec
Seizoensgebonden elektriciteitsverbruik	Q	11,84	kWh/a
Meetnorm voor	EN ISO 5801:2017		

1.4 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- 1x Torenventilator
- 1x Handleiding
- 1x Basis
- 1x Afstandsbediening

2. Veiligheid



WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!



Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. Volg de instructies op en bewaar de handleiding voor de toekomst. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.



GEVAAR

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen, schade of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Gebruik de ventilator NIET in een raam, regen kan elektrisch gevaar veroorzaken.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker niet onder in water of een andere vloeistof om het risico op elektrische schokken te vermijden.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.



WAARSCHUWING

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Steek nooit vingers, potloden of andere voorwerpen door het rooster wanneer de ventilator draait.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Houd elektrische apparaten buiten het bereik van kinderen of gehandicapten. Laat hen de producten niet gebruiken zonder toezicht.
- Haal de stekker van de ventilator uit het stopcontact voordat u hem schoonmaakt.

**PAS OP**

Deze categorie bevat waarschuwingen waar extra op gelet moet worden om situaties te voorkomen die kleine verwondingen of schade kunnen veroorzaken.

- Koppel de ventilator los als u hem van de ene naar de andere locatie verplaatst.
- Zorg ervoor dat de ventilator op een stabiele ondergrond staat wanneer u hem gebruikt om te voorkomen dat hij omvalt.
- Alleen voor huishoudelijk gebruik.

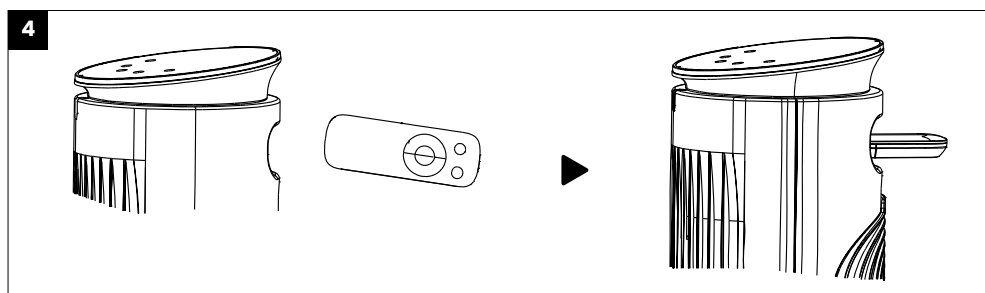
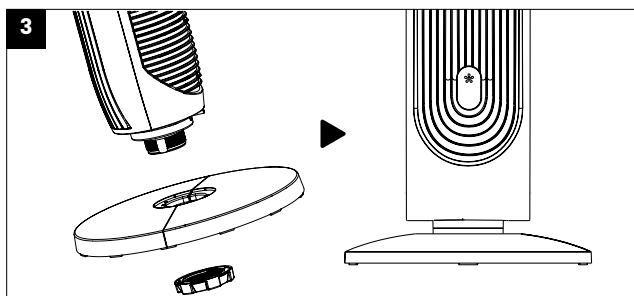
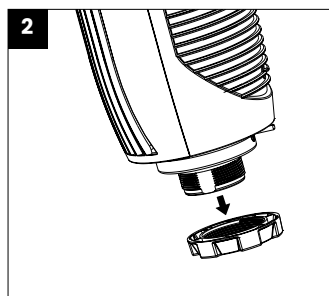
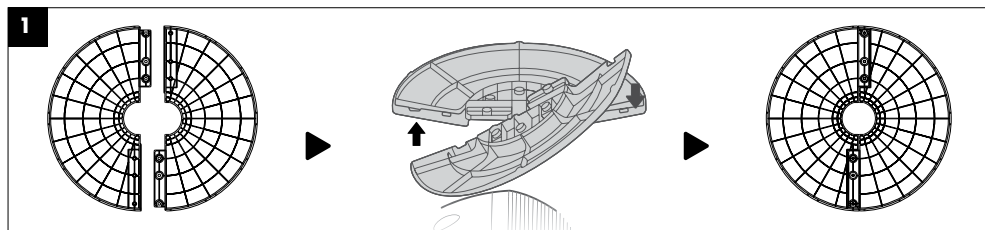


3. Instructies voor gebruik

3.1 Montage

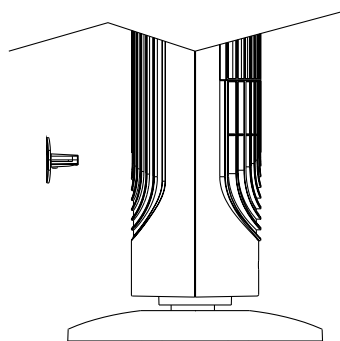
**OPMERKING**

- ◇ Plaats het toestel op het verpakkingsschuim of een ander zacht oppervlak en draai het om om krassen te vermijden bij het installeren van de basis.
1. Neem de twee delen van de basis en plaats ze in een gekruiste vorm. Draai een van de twee voetstukken om het gat uit te lijnen. Zet de basis stevig vast.
 2. Maak de plastic moer los van de ventilatorbehuizing.
 3. Bevestig de ventilatorbehuizing rechtstreeks aan de basis met de plastic moer.
 4. Als u de afstandsbediening niet gebruikt, kunt u deze in de handgrieppositie aan de bovenkant van de ventilatorbehuizing plaatsen.



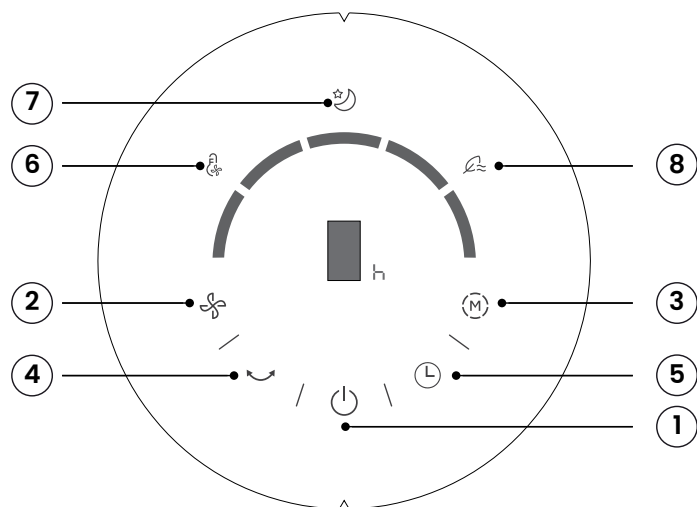
3.2 Essentiële olie toevoegen

1. Neem het aromatherapiebakje en laat 3-4 druppels parfum of andere essencevloeistof op de spons in het aromatherapiebakje vallen.
2. Plaats na het toevoegen van de etherische olie het aromatherapiebakje in de voorkant van de ventilator.



3.3 Bediening

3.3.1 Bedieningspaneel



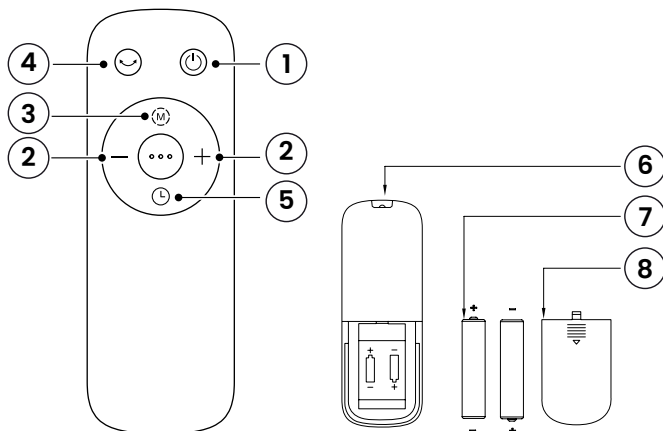
Nummer	Symbool	Functie
1		Aan/uit: Druk op deze knop om de ventilator aan/uit te zetten.
2		Snelheidsknop: Druk wanneer de ventilator start herhaaldelijk op deze knop om de ventilatorsnelheid te kiezen. Je kunt kiezen uit 5 snelheidsstanden.
3		Modusknop: Als de ventilator aan staat, druk je kort op deze knop om een van de volgende modi te selecteren: Normale wind Wind verandert met temperatuur Slaapwind Natuurlijke wind
4		Rotatieknop: Druk, als de ventilator aan staat, op deze knop om de rotatiestand te selecteren. De lampjes op het display geven aan dat deze modus is ingeschakeld.
5		Timer knop: Druk herhaaldelijk op deze knop om de tijd voor de ventilator in te stellen. Je kunt kiezen tussen 1-2-3-4-5-6-7-8-9 uur.

6		Indicatielicht 'wind verandert met temperatuur': Het indicatielampje brandt wanneer de wind verandert met de temperatuur.
7		Indicatielicht voor 'wind in slaapstand': Het indicatielampje brandt wanneer de slaapwindmodus is gekozen.
8		Indicatielicht 'Natuurlijke wind': Het indicatielampje brandt wanneer de natuurlijke windmodus is gekozen.

3.3.2 Afstandsbediening

OPMERKING

- ◇ De afstandsbediening werkt tot op een afstand van ongeveer vijf meter en onder een hoek van 30 graden ten opzichte van de ventilator.
- ◇ De batterijen moeten uit de afstandsbediening worden verwijderd voordat je deze weggooit.



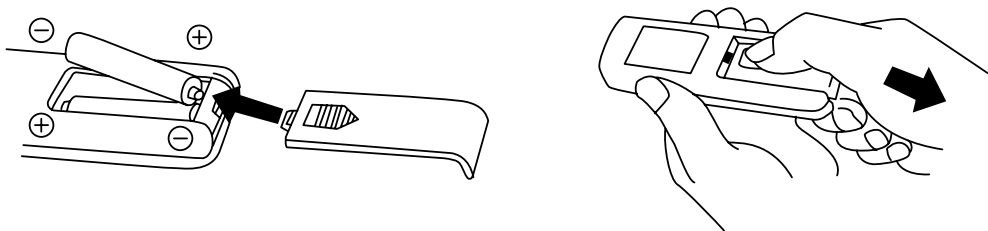
Nummer	Symbol	Functie
1		Aan/uit: Druk op deze toets om de ventilator aan/uit te zetten.
2		Snelheidsknop: Druk wanneer de ventilator start herhaaldelijk op deze knop om de ventilatorsnelheid te kiezen. Je kunt kiezen uit 5 snelheidsstanden.

3		Modusknop: Als de ventilator aan staat, druk je kort op deze knop om een van de volgende modi te selecteren: Normale wind Wind verandert met temperatuur Slaapwind Natuurlijke wind
4		Rotatieknop: Druk, als de ventilator aan staat, op deze knop om de rotatiestand te selecteren. De lampjes op het display geven aan dat deze modus is ingeschakeld.
5		Timer knop: Druk herhaaldelijk op deze knop om de tijd voor de ventilator in te stellen. Je kunt kiezen tussen 1-2-3-4-5-6-7-8-9 uur.
6	-	Afstandsbediening
7	-	AAA-batterij
8	-	Batterijdeksel

3.3.3 Batterijen



- ◇ Gooi batterijen niet in vuur, ze kunnen ontploffen of lekken.
 - ◇ Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
 - ◇ Gebruik geen alkaline-, standaard- (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar.
1. Schuif het batterij vak open.
 2. Plaats de batterijen. Plaats de batterijen zoals aangegeven in de afbeelding.
 3. Schuif het batterijklepje terug.



4. Probleemoplossing

Als tijdens het gebruik van het product de volgende problemen optreden, raadpleeg dan onderstaande tabel om een oplossing te vinden. Als de problemen niet kunnen worden opgelost aan de hand van deze opties, neem dan contact op met onze klantenservice.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De ventilator werkt niet goed nadat hij geïnstalleerd is.	Het netsnoer is niet aangesloten of heeft een slecht contact.	Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit.
	De schakelaar op de behuizing is niet ingeschakeld.	Zet de schakelaar op de behuizing aan.
De afstandsbediening werkt niet. Probleem	De batterij moet vervangen worden	Vervang de batterij
	De afstandsbediening wordt gebruikt op meer dan 5 m afstand van de ventilator.	Gebruik de afstandsbediening dichterbij de ventilator en zorg ervoor dat deze rechtstreeks op de receptor op de behuizing is gericht.

5. Onderhoud en reiniging



LET OP!

- ◇ Probeer de ventilator niet zelf te repareren. Laat het over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel als service vereist is.

5.1 De ventilator reinigen

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de ventilator schoonmaakt.
- Houd de ventilatieopeningen aan de achterkant van de motor vrij van stof om te zorgen voor voldoende luchtcirculatie naar de motor. Demonteer de ventilator niet om stof te verwijderen.
- Veeg de buitenkant af met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen om krassen op het oppervlak te voorkomen.
- Gebruik geen van de volgende schoonmaakmiddelen: benzine, thinner, buigmiddel.
- Zorg dat er geen water of andere vloeistoffen in de motorbehuizing of interne onderdelen terechtkomen.
- Plastic onderdelen moeten worden gereinigd met een zachte doek die is bevochtigd met milde zeep.
- Verwijder de zeeplaag grondig met een droge doek.

5.2 Aroma box reinigen

1. Neem het aromadoosje uit de ventilator.
2. Spoel het doosje en het sponsje in het doosje af met water (gebruik een beetje afwasmiddel om het schoonmaken te vergemakkelijken).
3. Leg de spons na het schoonmaken in een geventileerde ruimte om op natuurlijke wijze te drogen.
4. Voeg naar wens aromavloeistof toe en plaats het aromadoosje terug in de ventilator.

6. Opslag

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

7. Weggooiën en recycleren

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

7.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

7.2 Elektrisch apparaat



Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren.

8. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgave van redenen.

EN – User manual

Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@auronic.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

Table of contents

1. Introduction	17
1.1 Intended use	17
1.2 Product overview	17
1.3 Product specifications	18
1.4 Contents of package	18
2. Safety	19
3. Instructions for use	20
3.1 Assembly	20
3.2 Add essential oil	20
3.3 Operation	22
4. Troubleshooting	25
5. Maintenance and cleaning	25
5.1 Cleaning the fan	25
5.2 Cleaning the aroma box	25
6. Storage	26
7. Disposal and recycle	26
7.1 Disposal	26
7.2 Electric appliance	26
8. Disclaimer	26

1. Introduction

Thank you for choosing a Auronic product! Please always follow the instructions for safe usage.

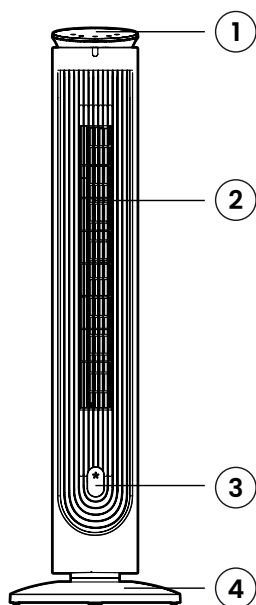
1.1 Intended use

A tower fan is used to improve air circulation in a room and provides cooling by creating airflow. Its vertical, narrow design makes it suitable for places with limited space. The fan draws in air, speeds it up and then blows the air out again to generate a cool breeze. The unit can rotate frequently, distributing air evenly throughout the room. Although a tower fan does not lower the temperature like an air conditioner does, it provides a cooling sensation on the skin due to the air movement.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Control panel
2. Air grille
3. Aroma box
4. Base



1.3 Product specifications

Dimension	31 x 31 x 105.2 cm
Weight	4.5 kg
Safety class	II
Voltage	220-240 AC
Frequency	50Hz
Power	40W
Temperature range	10°C-40°C
Battery type	AAA battery
Battery capacity	1,5V

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	8,01	m3 /min
Fan power input	P	36,15	W
Service value	S _v	0,22**	(m3 /min)W
Standby power consumption	P _{SB}	0,24	W
Off power consumption	P _{off}	-	W
Fan sound power level	L _{WA}	60,19	dB(A)
Maximum air velocity	C	yes	Meters/sec
Seasonal electricity consumption	Q	11,84	kWh/a
Measurement standard for service value	EN ISO 5801:2017		

1.4 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

- 1x Fan tower
- 1x User manual
- 1x Base
- 1x Remote control

2. Safety



WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!



Before use, read the manual and safety information carefully. Follow the instructions and keep the manual for future reference. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.



DANGER

This category contains warnings for situations that could cause serious injury, damage or death if not avoided.

- DO NOT use the fan in a window, rain may cause electrical hazard.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person to avoid danger.
- To avoid the risk of electric shock, do not immerse the appliance, cord or plug in water or other liquid.
- Unplug the appliance when not in use and before cleaning.



WARNING

This category contains warnings for situations that could cause injury or damage if not avoided.

- Never insert fingers, pencils or other objects through the grille when the fan is running.
- This appliance can be used by children 8 years and older and persons with limited physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have received been instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards.

- Keep electrical appliances out of the reach of children or the disabled. Do not allow them to use the devices without supervision.
- Once the fan is mounted, the rotor blade guard must not be removed - Unplug the fan before cleaning.
- - Do not disassemble/open the rotor guard to clean the rotor blades.
- - Wipe the fan housing and rotor blade protection with a slightly damp cloth.



CAUTION

This category contains warnings that require extra attention to avoid situations that could cause minor injuries or damage.

- Disconnect the fan when moving from one location to another.
- Make sure the fan is on a stable surface when using it to prevent it from falling over.
- For household use only.



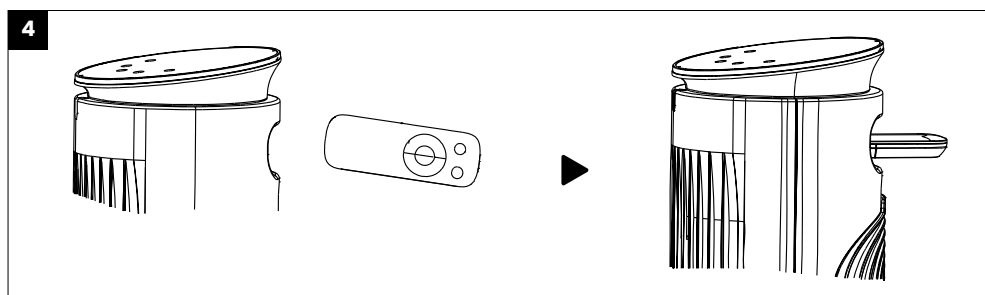
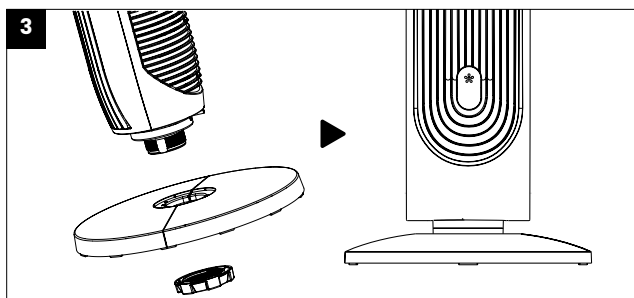
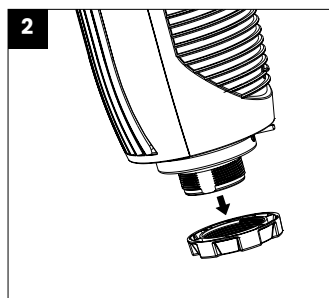
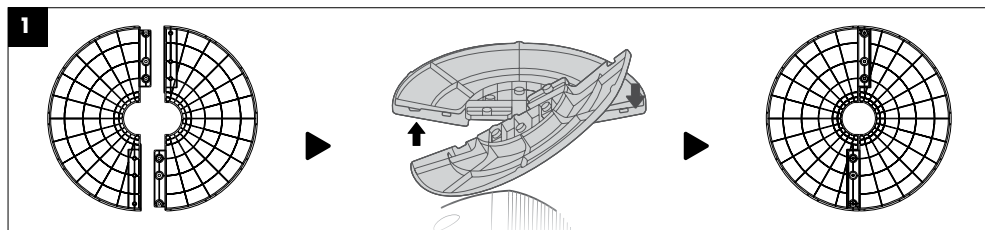
3. Instructions for use

3.1 Assembly



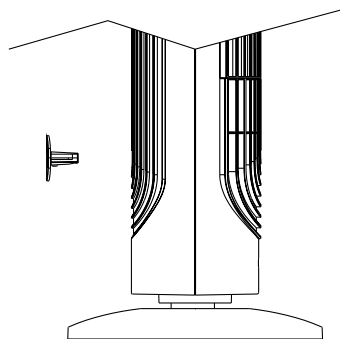
NOTE

- ◇ Place the unit on the packing foam or other soft surface and turn it over to avoid scratches when installing the base.
1. Take the two parts of the base and place them in a crossed shape. Rotate one of the two bases to align the hole. Firmly secure the base.
 2. Detach the plastic nut from the fan body.
 3. Attach the fan body directly to the base with the plastic nut.
 4. When you are not using the remote control, you can place it in the handle position in the back shell.



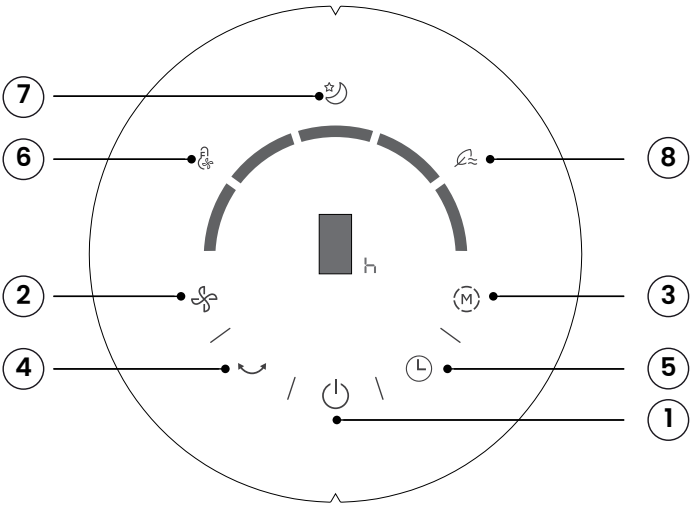
3.2 Add essential oil

1. Take the aromatherapy box and drop 3-4 drops of perfume or other essence liquid onto the sponge in the aromatherapy box.
2. After adding the essential oil, place the aromatherapy tray in the front shell of the fan.



3.3 Operation

3.3.1 Control panel



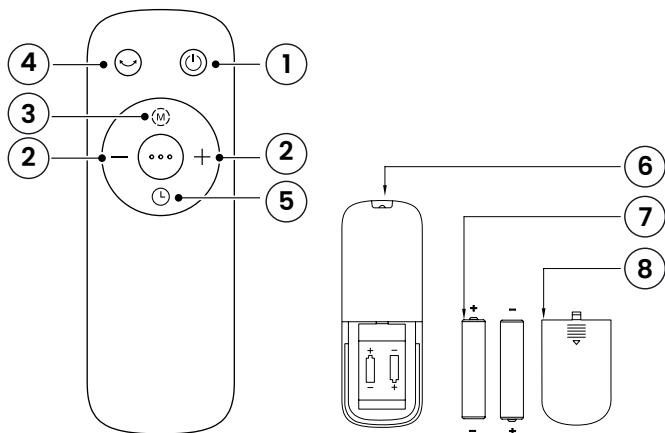
Number	Symbool	Function
1		On/off: Press this key to switch on/switch off the fan.
2		Speed key: When the fan starts, press this key repeatedly to choose the fan speed. You can choose between 5 speed modes.
3		Mode key: When the fan is on, short press this button to select one of the following modes: Normal wind Wind changes with temperature Sleep wind Natural wind
4		Oscillation key: When the fan is on, press this key to select oscillation mode. The lights on the display indicates this mode is on.
5		Timer key: Press this key repeatedly to set the time for the fan. You can chose between 1-2-3-4-5-6-7-8-9 hours.

6		Wind changes with temperature light: The indicator light is on when the wind changes with the temperature.
7		Sleep wind light: The indicator light is on when sleep wind mode is chosen.
8		Natural wind light: The indicator light is on when natural wind mode is chosen.

3.3.2 Remote control

NOTE

- ◇ The remote control works at distances up to approximately five meters and at a 30-degree angle to the fan
- ◇ The batteries should be removed from the remote control before disposing of it and disposed of in a safe manner.



Number	Symbol	Function
1		On/off: Press this key to switch on/switch off the fan.
2		Speed key: When the fan starts, press this key repeatedly to choose the fan speed. You can choose between 5 speed modes.

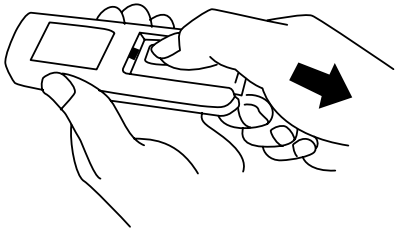
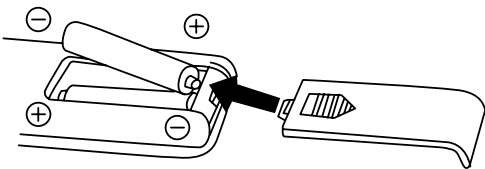
3		Mode key: When the fan is on, short press this button to select one of the following modes: Normal wind Wind changes with temperature Sleep wind Natural wind
4		Oscillation key: When the fan is on, press this key to select oscillation mode. The lights on the display indicates this mode is on.
5		Timer key: Press this key repeatedly to set the time for the fan. You can chose between 1-2-3-4-5-6-7-8-9 hours.
6	-	Remote control
7	-	AAA battery
8	-	Battery cover

3.3.3 Batteries

ATTENTION!

- ◇ Do not throw batteries into fire, batteries may explode or leak.
- ◇ Do not use old and new batteries interchangeably.
- ◇ Do not use alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries interchangeably.

1. Slide open the battery compartment.
2. Insert the batteries. Make sure that the batteries are placed as shown in the figure.
3. Slide back the battery cover.



4. Troubleshooting

If the following problems occur while using the product, refer to the table below to find a solution. If the problems cannot be solved using these options, please contact our customer service.

Problem	Cause	Solution
The fan does not work properly after being installed.	The power cable is not plugged in or has poor contact.	Make sure the plug is properly inserted into the socket.
	The switch on the body is not turned on.	Turn the switch on the body on.
The remote control does not work.	The battery needs replacing	Replace the battery
	The remote control is being used more than 5 m away from the fan.	Use the remote control closer to the fan and make sure it is pointing directly at the receptor on the body.

5. Maintenance and cleaning



ATTENTION!

- ◇ Do not attempt to repair the fan yourself. Leave it to qualified service personnel if service is required.

5.1 Cleaning the fan

- Before cleaning the fan, unplug it from the electrical outlet.
- Keep the vents on the back of the motor free of dust to ensure adequate air circulation to the motor. Do not disassemble the fan to remove dust.
- Wipe the exterior with a soft cloth and mild detergent.
- Do not use abrasive cleaners or solvents to avoid scratching the surface.
- Do not use any of the following as cleaning agents: gasoline, thinner, bending agent.
- Do not allow water or other liquids to enter the motor housing or internal components.
- Plastic parts should be cleaned with a soft cloth dampened with mild soap.
- Remove the soap coating thoroughly with a dry cloth.

5.2 Cleaning the aroma box

1. Take the aroma box out of the fan.
2. Rinse the box and the sponge inside the box with water (a small amount of dish soap or detergent can be used to make cleaning easier).

3. After cleaning, place the sponge in a ventilated area to dry naturally.
4. Add aroma liquid as desired and place the aroma box back in the fan.

6. Storage

Store the product in a clean and dry place. Do not store the product in extreme high or extreme low temperatures.

7. Disposal and recycle

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

7.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.

7.2 Electric appliance



The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

8. Disclaimer

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation

Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@auronic.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

Table des matières

1. Introduction	29
1.1 Utilisation prévue	29
1.2 Description du produit	29
1.3 Spécifications du produit	30
1.4 Contenu de l’emballage	30
2. Sécurité	31
3. Mode d’emploi	32
3.1 Assemblage	32
3.2 Ajouter l’huile essentielle	33
3.3 Fonctionnement	34
4. Résolution des problèmes	37
5. Entretien et nettoyage	37
5.1 Nettoyage du ventilateur	37
5.2 Nettoyage de la boîte à arômes	38
6. Stockage	38
7. Élimination et recyclage	38
7.1 Élimination	38
7.2 Appareils électriques	38
8. Clause de non-responsabilité	38

1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit Auronic ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

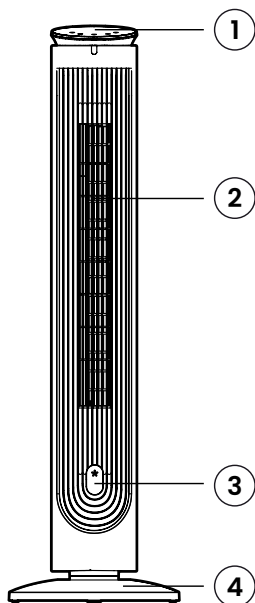
1.1 Utilisation prévue

Un ventilateur-tour est utilisé pour améliorer la circulation de l'air dans une pièce et assure le refroidissement en créant un flux d'air. Sa conception verticale et étroite lui permet de s'adapter aux endroits où l'espace est limité. Le ventilateur aspire l'air, l'accélère et l'expulse ensuite pour générer une brise fraîche. L'appareil peut tourner fréquemment, ce qui permet de répartir l'air uniformément dans la pièce. Bien qu'un ventilateur tour n'abaisse pas la température comme le fait un climatiseur, il procure une sensation de fraîcheur sur la peau grâce au mouvement de l'air.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Panneau de commande
2. Grille d'aération
3. Boîte à arômes
4. Socle



1.3 Spécifications du produit

Dimensions de l'appareil	31 x 31 x 105.2 cm
Poids	4.5 kg
Classe de sécurité	II
Tension d'alimentation	220-240 AC
Fréquence	50Hz
Puissance	40W
Plage de température	10°C-40°C
Type de batterie	Pile AAA
Capacité de la batterie	1,5V

Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit maximal du ventilateur	F	8,01	m3 /min
Puissance absorbée par le ventilateur	P	36,15	W
Valeur de service	S _V	0,22**	(m3 /min)W
Consommation d'énergie en mode veille	P _{SB}	0,24	W
Consommation d'énergie à l'arrêt	P _{off}	-	W
Niveau sonore du ventilateur	L _{WA}	60,19	dB(A)
Vitesse d'air maximale	C	oui	Meters/sec
Consommation électrique saisonnière	Q	11,84	kWh/a
Norme de mesure pour la	EN ISO 5801:2017		

1.4 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

- 1x Ventilateur de tour
- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Base
- 1x Télécommande

2. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !



Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations relatives à la sécurité. Suivez les instructions et conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.



DANGER

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves, des dommages ou la mort si elles ne sont pas évitées.

- NE PAS utiliser le ventilateur dans une fenêtre, la pluie pouvant entraîner un risque électrique.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'immergez pas l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.



AVERTISSEMENT

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures ou des dommages si elles ne sont pas évitées.

- N'introduisez jamais de doigts, de crayons ou d'autres objets par la grille lorsque le ventilateur est en marche.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les dangers.

- Tenez les appareils électriques hors de portée des enfants et des personnes handicapées. Ne les laissez pas utiliser les appareils sans surveillance.
- Une fois le ventilateur monté, la protection des pales du rotor ne doit pas être retirée – Débrancher le ventilateur avant de le nettoyer.

**ATTENTION**

Cette catégorie contient des avertissements qui requièrent une attention particulière afin d'éviter des situations qui pourraient causer des blessures mineures ou des dommages.

- Débranchez le ventilateur lorsque vous le déplacez d'un endroit à un autre.
- Veillez à ce que le ventilateur soit placé sur une surface stable lorsque vous l'utilisez, afin d'éviter qu'il ne tombe.
- Pour un usage domestique uniquement.

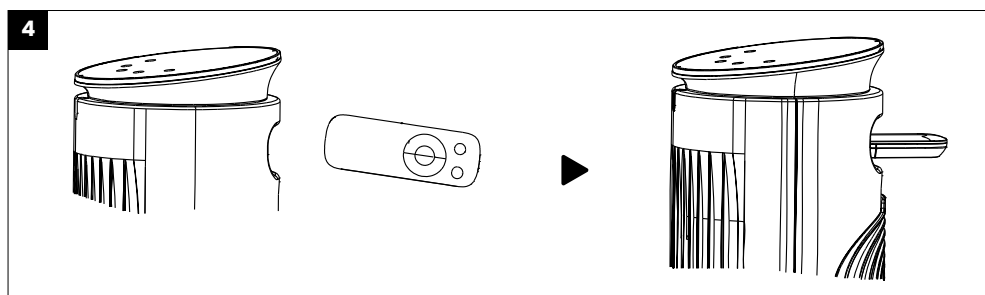
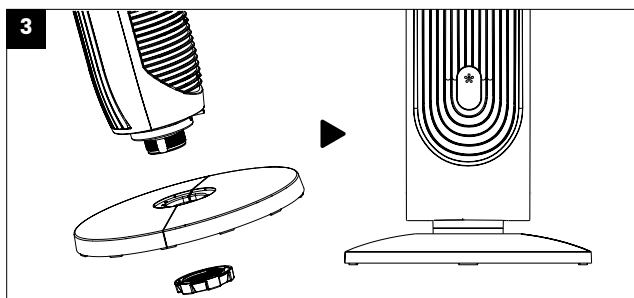
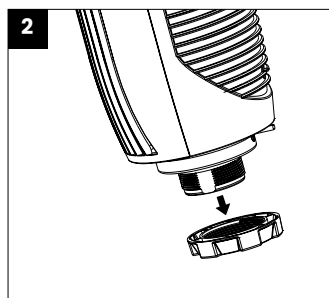
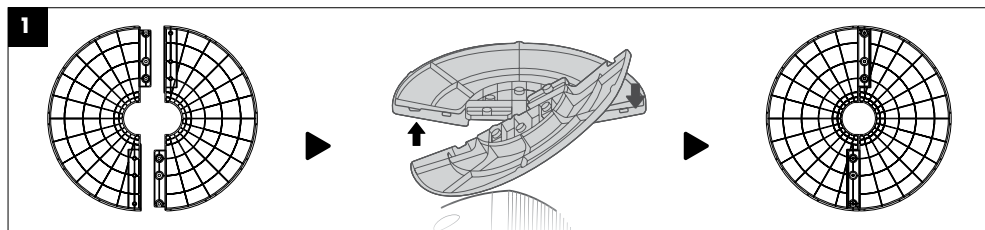


3. Mode d'emploi

3.1 Assemblage

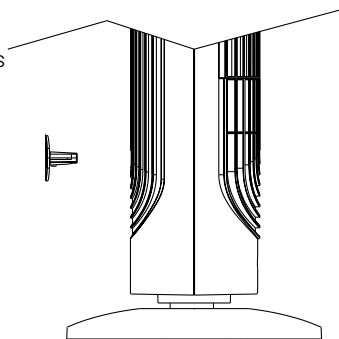
**REMARQUE**

- ◇ Placez l'appareil sur la mousse d'emballage ou sur une autre surface souple et retournez-le pour éviter les rayures lors de l'installation de la base.
1. Prenez les deux parties de la base et placez-les en croix. Tournez l'une des deux bases pour aligner le trou. Fixez fermement la base.
 2. Détachez l'écrou en plastique du corps du ventilateur.
 3. Fixez le corps du ventilateur directement à la base à l'aide de l'écrou en plastique.
 4. Lorsque vous n'utilisez pas la télécommande, vous pouvez la placer dans la position de la poignée dans la coque arrière.



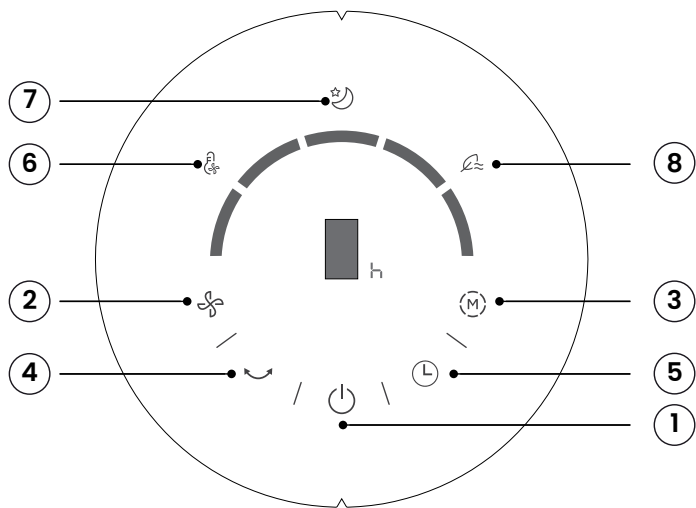
3.2 Ajouter l'huile essentielle

1. Prenez la boîte d'aromathérapie et déposez 3 à 4 gouttes de parfum ou d'une autre essence liquide sur l'éponge de la boîte d'aromathérapie.
2. Après avoir ajouté l'huile essentielle, placez le plateau d'aromathérapie dans la coque avant du ventilateur.



3.3 Fonctionnement

3.3.1 Panneau de contrôle



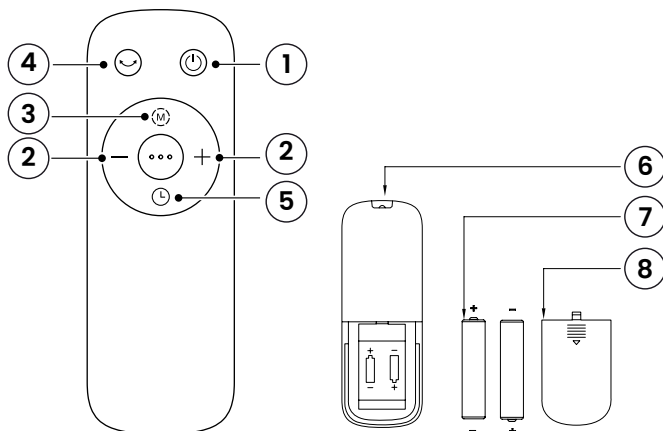
Nombre	Symbool	Fonction
1		Marche/arrêt : Appuyer sur cette touche pour activer/désactiver le ventilateur..
2		Touche de vitesse : Lorsque le ventilateur démarre, appuyez plusieurs fois sur cette touche pour choisir la vitesse du ventilateur. Vous avez le choix entre 5 modes de vitesse.
3		Touche de mode : Lorsque le ventilateur est en marche, appuyez brièvement sur cette touche pour sélectionner l'un des modes suivants : Vent normal Le vent change en fonction de la température Le vent du sommeil Vent naturel
4		Touche Oscillation : Lorsque le ventilateur est en marche, appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode oscillation. Les voyants sur l'écran indiquent que ce mode est activé.

5		Touche Timer : Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour régler la durée de fonctionnement du ventilateur. Vous pouvez choisir entre 1-2-3-4-5-6-7-8-9 heures.
6		Voyant de changement de vent en fonction de la température : Le voyant s'allume lorsque le vent varie en fonction de la température.
7		Voyant de veille : Le voyant s'allume lorsque le mode vent de sommeil est sélectionné.
8		Voyant vent naturel : Le voyant s'allume lorsque le mode vent naturel est sélectionné.

3.3.2 Télécommande

REMARQUE

- ◇ La télécommande fonctionne à une distance maximale d'environ cinq mètres et à un angle de 30 degrés par rapport au ventilateur
- ◇ Les piles doivent être retirées de la télécommande avant de la mettre au rebut et éliminées de manière sûre.



Nombre	Symbol	Fonction
1		Marche/arrêt : Appuyez sur cette touche pour activer/désactiver le ventilateur.

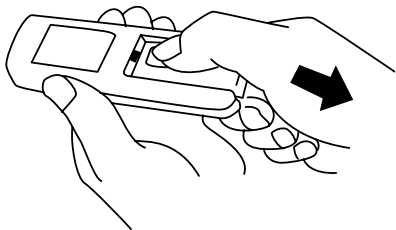
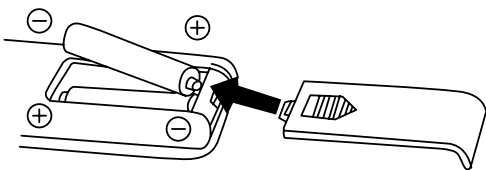
2	— / +	Touche de vitesse : Lorsque le ventilateur démarre, appuyez plusieurs fois sur cette touche pour choisir la vitesse du ventilateur. Vous avez le choix entre 5 modes de vitesse.
3		Touche de mode : Lorsque le ventilateur est en marche, appuyez brièvement sur cette touche pour sélectionner l'un des modes suivants : Vent normal Le vent change en fonction de la température Le vent du sommeil Vent naturel
4		Touche Oscillation : Lorsque le ventilateur est en marche, appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode oscillation. Les voyants sur l'écran indiquent que ce mode est activé.
5		Touche Timer : Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour régler la durée de fonctionnement du ventilateur. Vous pouvez choisir entre 1-2-3-4-5-6-7-8-9 heures.
6	-	Télécommande
7	-	Pile AAA
8	-	Couvercle de la pile

3.3.3 Piles

ATTENTION !

- ◇ Ne pas jeter les piles au feu, car elles peuvent exploser ou fuir.
- ◇ Ne pas utiliser indifféremment des piles anciennes et des piles neuves.
- ◇ N'utilisez pas indifféremment des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

1. Ouvrez le compartiment à piles en le faisant glisser.
2. Insérez les piles. Veillez à ce que les piles soient placées comme indiqué sur la figure.
3. Faites glisser le couvercle des piles vers l'arrière.



4. Résolution des problèmes

Si les problèmes suivants surviennent lors de l'utilisation du produit, reportez-vous au tableau ci-dessous pour trouver une solution. Si les problèmes ne peuvent être résolus à l'aide de ces options, veuillez contacter notre service clientèle.

Problème	Cause	Solution
Le ventilateur ne fonctionne pas correctement après son installation.	Le câble d'alimentation n'est pas branché ou présente un mauvais contact.	Assurez-vous que la fiche est correctement insérée dans la prise.
	L'interrupteur sur le corps n'est pas enclenché.	Allumez l'interrupteur de l'appareil.
La télécommande ne fonctionne pas. Problème	La pile doit être remplacée	Remplacer la pile
	La télécommande est utilisée à plus de 5 m du ventilateur.	Utilisez la télécommande plus près du ventilateur et assurez-vous qu'elle pointe directement vers le récepteur sur le corps.

5. Entretien et nettoyage



ATTENTION !

- ◇ N'essayez pas de réparer le ventilateur vous-même. Si une intervention est nécessaire, confiez-la à un personnel qualifié.

5.1 Nettoyage du ventilateur

- Avant de nettoyer le ventilateur, débranchez-le de la prise électrique.
- Veillez à ce que les orifices d'aération situés à l'arrière du moteur soient exempts de poussière afin d'assurer une bonne circulation de l'air dans le moteur. Ne démontez pas le ventilateur pour enlever la poussière.
- Essuyez l'extérieur avec un chiffon doux et un détergent doux.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de solvants pour éviter de rayer la surface.
- Ne pas utiliser les produits suivants comme agents de nettoyage : essence, diluant, agent de pliage.
- Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides pénétrer dans le boîtier du moteur ou dans les composants internes.
- Les pièces en plastique doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon doux imbibé de savon doux.
- Enlever soigneusement la couche de savon avec un chiffon sec.

5.2 Nettoyage de la boîte à arômes

1. Sortez le boîtier aromatique du ventilateur.
2. Rincez la boîte et l'éponge à l'intérieur de la boîte avec de l'eau (une petite quantité de savon à vaisselle ou de détergent peut être utilisée pour faciliter le nettoyage).
3. Après le nettoyage, placez l'éponge dans un endroit aéré pour qu'elle sèche naturellement.
4. Ajoutez le liquide aromatique souhaité et remplacez le boîtier aromatique dans le ventilateur.

6. Stockage

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

7. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

7.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

7.2 Appareils électriques



Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

8. Clause de non-responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

DE – Benutzerhandbuch

Vorwort

Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

Originalanleitung

Diese Anleitung wurde ursprünglich in Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind Übersetzungen der niederländischen Originalanleitung.

Service und Garantie

Wenn Sie Service oder Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@auronic.nl.

Wir gewähren auf unsere Produkte eine 2-jährige Garantie. Der Kunde muss bei Inanspruchnahme der Garantie einen Kaufnachweis vorlegen können. Produktmängel müssen uns innerhalb von 2 Jahren nach dem Kaufdatum gemeldet werden. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt: für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Reparatur entstanden sind; für Teile, die dem Verschleiß unterliegen; für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren; für Mängel, die durch eigenes Verschulden des Kunden entstanden sind, für Schäden, die durch Dritte verursacht wurden.

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	41
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	41
1.2 Produktübersicht	41
1.3 Produktspezifikationen	42
1.4 Inhalt der Verpackung	42
2. Sicherheit	43
3. Betriebsanleitung	44
3.1 Montage	44
3.2 Ätherisches Öl hinzufügen	45
3.3 Bedienung	46
4. Störungsbeseitigung	49
5. Wartung und Reinigung	49
5.1 Reinigung des Ventilators	49
5.2 Reinigung der Aroma box	50
6. Lagerung	50
7. Entsorgung und Recycling	50
7.1 Entsorgung	50
7.2 Elektrische Geräte	50
8. Haftungsausschluss	51

1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Auronic-Produkt entschieden haben! Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise für einen sicheren Gebrauch.

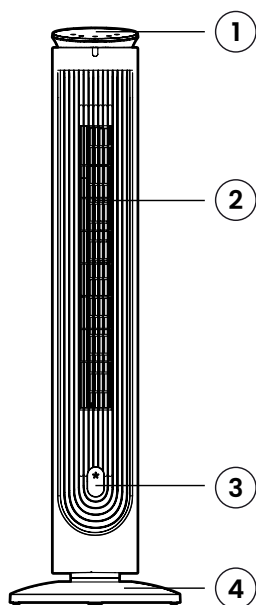
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Ein Turmventilator wird zur Verbesserung der Luftzirkulation in einem Raum eingesetzt und sorgt für Kühlung durch Erzeugung eines Luftstroms. Durch seine vertikale, schmale Bauweise eignet er sich für Räume mit begrenztem Platzangebot. Der Ventilator saugt Luft an, beschleunigt sie und bläst sie dann wieder aus, um eine kühle Brise zu erzeugen. Das Gerät kann sich häufig drehen und so die Luft gleichmäßig im Raum verteilen. Obwohl ein Turmventilator die Temperatur nicht wie eine Klimaanlage senkt, sorgt er durch die Luftbewegung für ein kühles Gefühl auf der Haut.

Der Lieferant ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus entstehen, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

1.2 Produktübersicht

1. Bedienfeld
2. Luftgitter
3. Aromabox
4. Sockel



1.3 Produktspezifikationen

Abmessung	31 x 31 x 105.2 cm
Gewicht	4.5 kg
Schutzklasse	II
Spannung	220-240 AC
Frequenz	50Hz
Leistung	40W
Temperaturbereich	10°C-40°C
Batterietyp	AAA-Batterie
Batteriekapazität	1,5V

Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Durchsatz des Gebläses	F	8,01	m3 /min
Leistungsaufnahme des Ventilators	P	36,15	W
Betriebswert	S _V	0,22**	(m3 /min)W
Leistungsaufnahme im Standby	P _{SB}	0,24	W
Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand	P _{off}	-	W
Schallleistungspegel des Ventilators	L _{WA}	60,19	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	C	ja	Meter/Sekunde
Saisonaler Stromverbrauch	Q	11,84	kWh/a
Messstandard für	EN ISO 5801:2017		

1.4 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Lieferanten eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

- 1x Turmventilator
- 1x Benutzerhandbuch
- 1x Sockel
- 1x Fernbedienung

2. Sicherheit



ACHTUNG!

Stellen Sie sicher, dass die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird. Erstickungsgefahr!



Lesen Sie das Handbuch und die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Der Lieferant ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Produkts sowie für Sach- oder Personenschäden.



GEFAHR

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die zu schweren Verletzungen, Schäden oder Tod führen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Verwenden Sie den Ventilator NICHT in der Nähe eines Fensters, da Regen elektrische Gefahren verursachen kann.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Kundendienstvertreter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor der Reinigung.



WARNUNG

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die Verletzungen oder Schäden verursachen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Stecken Sie niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände durch das Gitter, wenn der Ventilator läuft.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die Gefahren verstehen.
- Halten Sie Elektrogeräte von Kindern oder Behinderten fern. Lassen Sie sie die Geräte nicht ohne Aufsicht benutzen.
- Nach der Montage des Ventilators darf der Rotorblattschutz nicht mehr entfernt werden.

**VORSICHT**

Diese Kategorie enthält Warnhinweise, die besondere Aufmerksamkeit erfordern, um Situationen zu vermeiden, die zu leichten Verletzungen oder Schäden führen können.

- Trennen Sie den Ventilator vom Stromnetz, wenn Sie ihn von einem Ort zum anderen bewegen.
- Achten Sie darauf, dass der Ventilator auf einer stabilen Oberfläche steht, wenn Sie ihn verwenden, damit er nicht umfällt.
- Nur für den Hausgebrauch.

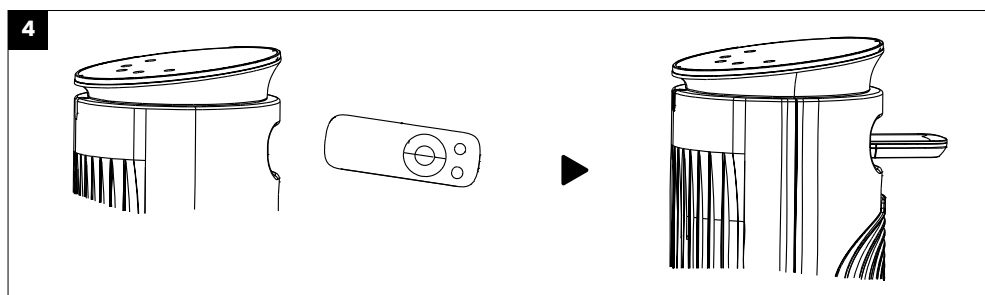
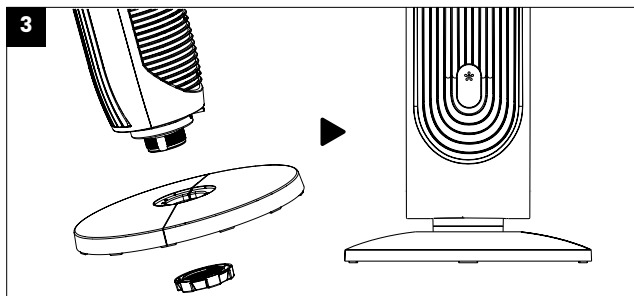
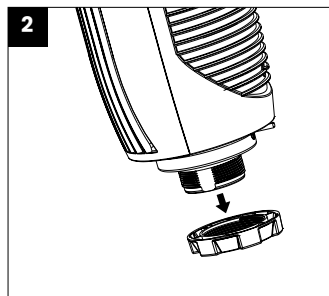
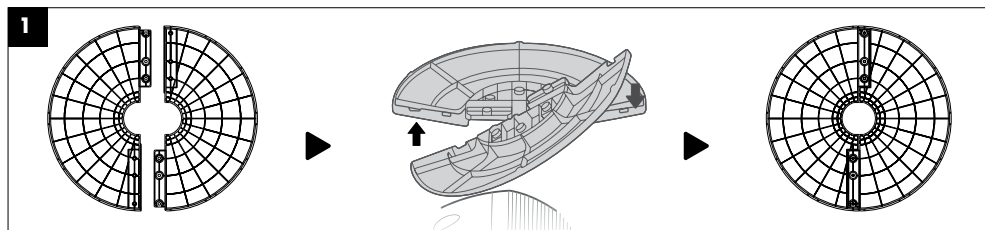


3. Betriebsanleitung

3.1 Montage

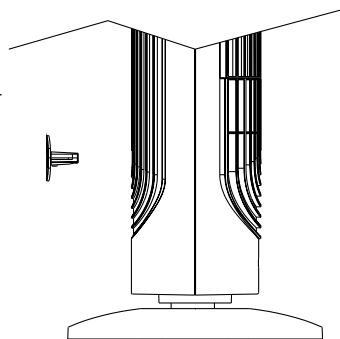
**HINWEIS**

- ◇ Legen Sie das Gerät auf den Verpackungsschaum oder eine andere weiche Unterlage und drehen Sie es um, um Kratzer bei der Installation des Sockels zu vermeiden.
1. Nehmen Sie die beiden Teile des Sockels und legen Sie sie über Kreuz. Drehen Sie einen der beiden Sockel, um das Loch auszurichten. Ziehen Sie den Sockel fest an.
 2. Lösen Sie die Kunststoffmutter vom Ventilatorgehäuse.
 3. Befestigen Sie das Ventilatorgehäuse mit der Kunststoffmutter direkt am Sockel.
 4. Wenn Sie die Fernbedienung nicht benutzen, können Sie sie in die Griffposition in der hinteren Schale stellen.



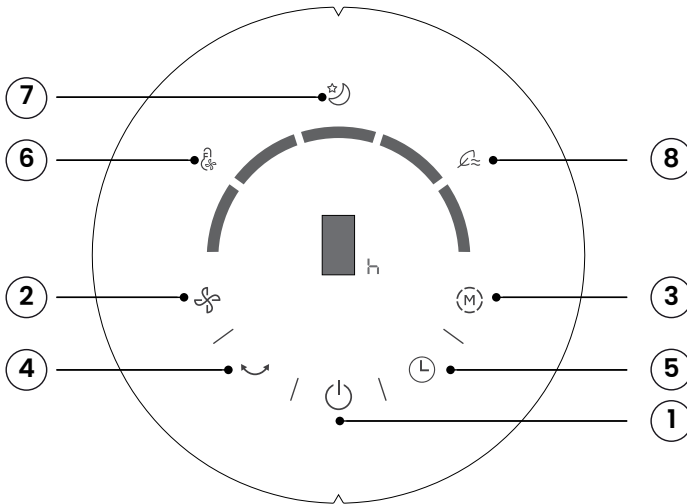
3.2 Ätherisches Öl hinzufügen

1. Nehmen Sie die Aromatherapieschale und geben Sie 3-4 Tropfen Parfüm oder eine andere ätherische Flüssigkeit auf den Schwamm in der Aromatherapieschale.
2. Nachdem Sie das ätherische Öl hinzugefügt haben, stellen Sie die Aromatherapie-Schale in die vordere Schale des Ventilators.



3.3 Bedienung

3.3.1 Bedienfeld



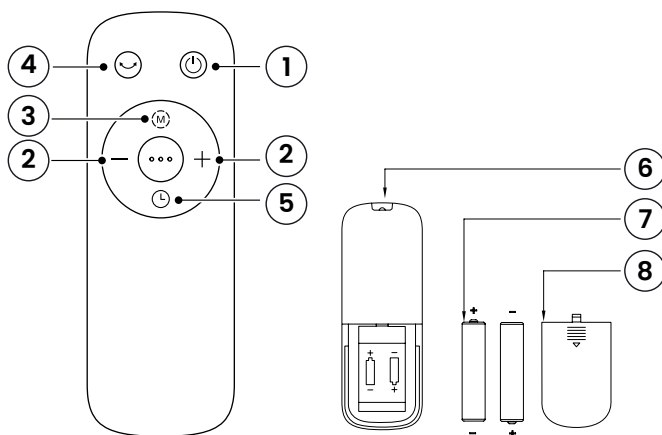
Nummer	Symbol	Funktion
1		Ein/Aus: Drücken Sie diese Taste, um das Gebläse ein-/auszuschalten.
2		Taste Geschwindigkeit: Wenn das Gebläse startet, drücken Sie diese Taste wiederholt, um die Gebläse stufe zu wählen. Sie können zwischen 5 Geschwindigkeitsmodi wählen.
3		Modus-Taste: Wenn der Ventilator eingeschaltet ist, drücken Sie kurz auf diese Taste, um einen der folgenden Modi auszuwählen: Normaler Wind Wind ändert sich mit der Temperatur Schlaf-Wind Natürlicher Wind
4		Oszillationstaste: Wenn das Gebläse eingeschaltet ist, drücken Sie diese Taste, um den Oszillationsmodus auszuwählen. Das Leuchten auf dem Display zeigt an, dass dieser Modus eingeschaltet ist.
5		Timer-Taste: Drücken Sie diese Taste wiederholt, um die Zeit für den Ventilator einzustellen. Sie können zwischen 1-2-3-4-5-6-7-8-9 Stunden wählen.

6		Leuchte Wind ändert sich mit der Temperatur: Die Anzeige leuchtet, wenn sich der Wind mit der Temperatur ändert.
7		Schlaf-Wind-Licht: Die Anzeige leuchtet, wenn der Windschlafmodus gewählt ist.
8		Schlaf-Wind-Licht: Die Anzeige leuchtet, wenn der Windschlafmodus gewählt ist.

3.3.2 Fernsteuerung

HINWEIS

- ◊ Die Fernbedienung funktioniert bis zu einer Entfernung von etwa fünf Metern und in einem Winkel von 30 Grad zum Ventilator.
- ◊ Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung heraus, bevor Sie sie entsorgen, und entsorgen Sie sie auf sichere Weise.



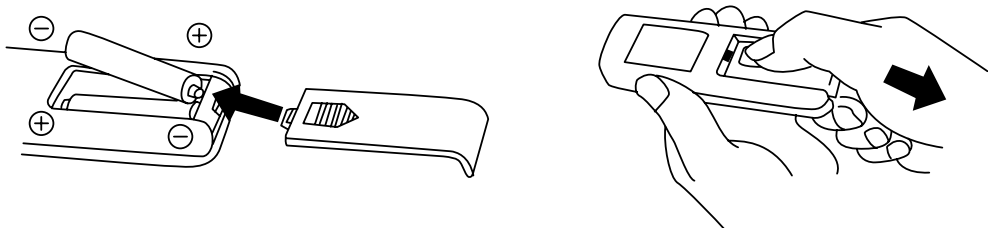
Nummer	Symbol	Funktion
1		Ein/Aus: Drücken Sie diese Taste, um das Gebläse ein-/auszuschalten.
2	- / +	Taste Geschwindigkeit: Wenn das Gebläse startet, drücken Sie diese Taste wiederholt, um die Gebläse stufe zu wählen. Sie können zwischen 5 Geschwindigkeitsmodi wählen.

3		Modus-Taste: Wenn der Ventilator eingeschaltet ist, drücken Sie kurz auf diese Taste, um einen der folgenden Modi auszuwählen: Normaler Wind Wind ändert sich mit der Temperatur Schlaf-Wind Natürlicher Wind
4		Oszillationstaste: Wenn das Gebläse eingeschaltet ist, drücken Sie diese Taste, um den Oszillationsmodus auszuwählen. Das Leuchten auf dem Display zeigt an, dass dieser Modus eingeschaltet ist.
5		Timer-Taste: Drücken Sie diese Taste wiederholt, um die Zeit für den Ventilator einzustellen. Sie können zwischen 1-2-3-4-5-6-7-8-9 Stunden wählen.
6	-	Fernbedienung
7	-	AAA-Batterie
8	-	Batteriefachabdeckung

3.3.3 Batterien


ACHTUNG!

- ♦ Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer, sie könnten explodieren oder auslaufen.
 - ♦ Verwenden Sie alte und neue Batterien nicht austauschbar.
 - ♦ Verwenden Sie keine Alkali-, Standard- (Zink-Kohle-) oder wiederaufladbare (Nickel-Cadmium-) Batterien im Wechsel.
1. Schieben Sie das Batteriefach auf.
 2. Legen Sie die Batterien ein. Achten Sie darauf, dass die Batterien wie in der Abbildung gezeigt eingelegt werden.
 3. Schieben Sie die Batterieabdeckung zurück.



4. Störungsbeseitigung

Wenn die folgenden Probleme bei der Verwendung des Produkts auftreten, finden Sie in der nachstehenden Tabelle eine Lösung. Wenn die Probleme mit diesen Optionen nicht gelöst werden können, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Problem	Ursache	Lösung
Der Ventilator funktioniert nach der Installation nicht richtig.	Das Netzkabel ist nicht eingesteckt oder hat schlechten Kontakt.	Vergewissern Sie sich, dass der Stecker richtig in der Steckdose steckt.
	Der Schalter am Gehäuse ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie den Schalter am Gehäuse ein.
Die Fernbedienung funktioniert nicht. Problem	Die Batterie muss ausgetauscht werden	Tauschen Sie die Batterie aus.
	Die Fernbedienung wird in einer Entfernung von mehr als 5 m vom Ventilator verwendet.	Halten Sie die Fernbedienung näher an den Ventilator und achten Sie darauf, dass sie direkt auf den Empfänger am Gehäuse gerichtet ist.

5. Wartung und Reinigung



VORSICHT!

- ◊ Versuchen Sie nicht, den Ventilator selbst zu reparieren. Überlassen Sie die Reparatur qualifiziertem Fachpersonal, wenn sie erforderlich ist.

5.1 Reinigung des Ventilators

- Ziehen Sie vor der Reinigung des Ventilators den Stecker aus der Steckdose.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen auf der Rückseite des Motors frei von Staub, um eine ausreichende Luftzirkulation zum Motor zu gewährleisten. Nehmen Sie den Ventilator nicht auseinander, um Staub zu entfernen.
- Wischen Sie die Außenseite mit einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine der folgenden Reinigungsmittel: Benzin, Verdünner, Biegemittel.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Motorgehäuse oder die inneren Bauteile gelangen.

- Kunststoffteile sollten mit einem weichen, mit milder Seife angefeuchteten Tuch gereinigt werden.
- Entfernen Sie die Seifenschicht gründlich mit einem trockenen Tuch.

5.2 Reinigung der Aroma box

1. Nehmen Sie die Aroma box aus dem Ventilator.
2. Spülen Sie die Box und den Schwamm in der Box mit Wasser aus (zur Erleichterung der Reinigung kann eine kleine Menge Spülmittel verwendet werden).
3. Legen Sie den Schwamm nach der Reinigung zum natürlichen Trocknen an einen gut belüfteten Ort.
4. Fügen Sie nach Belieben Aromaflüssigkeit hinzu und stellen Sie die Aroma box wieder in den Ventilator.

6. Lagerung

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

7. Entsorgung und Recycling

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeinde wenden, um alle Informationen über die Entsorgungsmöglichkeiten für ausrangierte Produkte zu erhalten.

7.1 Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör gemäß den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Achten Sie auf die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese – falls erforderlich – getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1-7: Kunststoff, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

7.2 Elektrische Geräte



Das nebenstehende Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

8. Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne Angabe von Gründen angepasst werden.

AU1003391 / AU1003392

